



# Rapport annuel

2020-2021



Commission scolaire  
**francophone**  
du Yukon





2

La CSFY

Nous tenons à souligner que c'est avec reconnaissance et respect que nous vivons et travaillons sur le territoire traditionnel de la Première Nation Kwanlin Dün et du Conseil de Ta'an Kwach'an.



3

Mot de la présidence



5

Mot de la direction générale



7

Évolution des effectifs



8

Nos élèves



16

Notre éducation



22

Notre rayonnement



26

Notre leadership



31

Ouverture du CSSC Mercier



33

États financiers

# La CSFY

## *Ma culture, ma langue, mon bilinguisme!*

La Commission scolaire francophone du Yukon (CSFY) est la seule commission scolaire au Yukon. Créée en 1996, elle est responsable de l'éducation en français langue première sur tout le territoire. Elle offre trois programmes d'enseignement :

- ❖ L'École Émilie-Tremblay, de la maternelle 4 ans à la 6<sup>e</sup> année;
- ❖ Le Centre scolaire secondaire communautaire Paul-Émile-Mercier (CSSC Mercier), de la 7<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année; et
- ❖ L'École Nomade (enseignement à domicile ou en voyage) de la maternelle 5 ans à la 12<sup>e</sup> année.

## **Mission**

Leader en éducation, la CSFY offre des programmes de qualité en français langue première afin de développer le plein potentiel de chaque élève et favoriser son engagement citoyen.

## **Vision**

Innovante, la CSFY est reconnue pour son leadership pédagogique et son excellence en éducation.

## **Valeurs**

Respect, excellence, innovation et leadership.

## **Remerciements**

La CSFY tient à remercier les commissaires, les membres du personnel, les parents et les partenaires pour leur travail remarquable tout au long de l'année ainsi que pour leur appui alors que nous retournions en classe à temps plein malgré la pandémie.

Nous tenons particulièrement à féliciter nos élèves et leurs parents pour leur engagement et leur persévérance face à cette crise sans précédent. Nous souhaitons également remercier tous nos membres du personnel pour leur flexibilité et leur compréhension.

Le 1<sup>er</sup> mars 2021, les élèves et le personnel du CSSC Mercier ont célébré la tradition acadienne du Tintamarre en faisant un maximum de bruit, pour souligner le lancement national des Rendez-vous de la francophonie (RVF).



# Mot de la présidence

Chers partenaires en éducation, parents, membres du personnel et membres de la communauté,

L'année 2020–2021 fut une année marquante pour la CSFY puisque nous avons ouvert les portes du CSSC Mercier le 13 novembre 2020. Quelle belle réalisation! Bravo à tous les acteurs de cette réussite! Cette ouverture en temps de pandémie nous a permis d'offrir aux élèves du secondaire une éducation en présentiel. À long terme, le CSSC Mercier nous permettra de maximiser notre offre de services auprès des élèves du secondaire et enrichira le programme de français langue première. Il nous permet d'entrevoir l'avenir avec beaucoup d'optimisme.

En regard de la gouvernance, les commissaires ont exercé leurs devoirs d'intendance tout au long de l'année tout en poursuivant la mise en œuvre de l'entente de règlement. La mise en place d'un nouveau plan d'action nous a permis de bonifier notre offre de services et notre programmation. Au printemps, nous avons également

lancé le sondage sur l'atteinte des résultats du plan stratégique auquel participent parents, élèves, membres du personnel et partenaires communautaires.

Le rapprochement avec les Premières nations du Yukon fut un sujet qui prit de l'importance au sein du conseil des commissaires. À cet effet, nous avons orienté la CSFY à soutenir le *Yukon First Nation Education Directorate* (YFNED) et leur projet d'établir une commission scolaire des Premières nations. L'idée d'une rencontre entre élus du YFNED et de la CSFY fut lancée. Toutefois, le contexte de la pandémie ne nous a pas encore permis de vivre cette rencontre.

Sur la scène communautaire, les commissaires furent impliqués dans diverses activités, dont les rencontres de la Table des leaders de la francophonie yukonnaise. Cette table de concertation nous permet de demeurer informés des priorités de la communauté francophone et d'améliorer notre positionnement politique. Nous avons aussi pris le

temps de bien comprendre les enjeux liés à la petite enfance de façon à poursuivre notre collaboration avec la Garderie du petit cheval blanc.

En ce qui a trait à l'environnement politique territorial, les commissaires ont saisi l'occasion de rencontrer la nouvelle ministre de l'Éducation du Yukon, l'honorable Jeanie McLean, en juin 2021 afin de maintenir la relation politique positive que nous entretenons avec le gouvernement.

Par rapport aux dossiers nationaux, nous avons poursuivi notre implication dynamique au sein de la Fédération nationale des conseils scolaires francophones (FNCSF). Je continue de remplir mon mandat de second vice-président de la FNCSF et de président du Comité influence politique et démarchage, un comité de travail de la FNCSF. En plus de me joindre aux séances de démarchage politique de la FNCSF en février 2021, ce rôle m'a permis de m'impliquer dans le dossier de la modernisation de la *Loi sur les langues officielles* et de participer au Sommet sur le

rapprochement des francophonies canadiennes en juin 2021. Je suis heureux que la FNCSF ait annoncé que son congrès annuel sera à Whitehorse en octobre 2022.

Je tiens à souligner que la CSFY célèbre ses 25 ans! En effet, la première entente de contribution entre le ministère de l'Éducation et la CSFY a été signée en 1996, permettant l'embauche d'une direction générale secrétaire-trésorière et d'une adjointe administrative.

En terminant, je tiens à remercier l'Association franco-yukonnaise d'avoir décerné le prix « Engagement exceptionnel » en mai 2021 à l'équipe administrative de la CSFY et tous les commissaires depuis 2009 ayant œuvré à l'entente de règlement et à l'ouverture du CSSC Mercier.

Cordialement,

**Jean-Sébastien Blais**

Président







# Mot de la direction générale



J'ai le plaisir de vous présenter le rapport annuel 2020–2021 de la CSFY en mettant en lumière les quatre pôles de notre plan stratégique, qui sont : nos élèves, notre éducation, notre rayonnement et notre leadership.

Je souhaite dans un premier temps féliciter les directions d'écoles et les membres du personnel pour leur adaptation et leur persévérance face à la crise de la COVID-19. Ils et elles ont su bien accompagner les élèves en leur prodiguant une éducation de qualité, malgré les défis et les restrictions en place. Je veux aussi remercier nos élèves et nos parents pour tous leurs efforts et leur soutien durant cette période difficile.

Alors que nous comptons 339 élèves inscrits pour l'année scolaire 2020–2021, nous remarquons une nette progression pour l'année à venir

avec 377 inscriptions à travers les trois écoles. Ceci représente une augmentation de 9 %. Au secondaire, je tiens à souligner qu'à la suite d'une augmentation de 39 % l'année passée, nous avons une augmentation de 41 % des effectifs au CSSC Mercier pour l'année à venir.

Malgré une année hors du commun, les élèves du primaire et du secondaire ont eu l'occasion d'accomplir de grandes réussites et de beaux projets. Pour les élèves du secondaire, nous soulignons la participation au Parlement franco-canadien du Nord et de l'Ouest (édition virtuelle), deux élèves ont été sélectionnés pour représenter le Yukon lors du Festival international de la chanson de Granby, et la représentation théâtrale *Notre Dame de Paris* présentée au CSSC Mercier.

Au primaire, les activités extérieures et via Zoom ont permis à nos élèves de vivre une semaine de la littérature, des ateliers de vélo, la célébration des apprentissages, des camps en plein air, etc. Félicitations aussi à nos élèves de la 1<sup>re</sup> à la 6<sup>e</sup> année qui ont participé aux sports arctiques! Merci à nos enseignants d'avoir organisé la logistique des différents sports qui ont eu lieu pendant les cours d'éducation physique. Nous étions la seule école primaire à participer.

L'année 2020–2021 souligne la reconnaissance de trois enseignantes pour leurs années de loyaux services : Clémence Roy (25 ans), Geneviève Tremblay (15 ans) et Annie Cloutier (10 ans). De plus, Louise Fallon et Marie Daubigeon nous ont quittés pour une retraite bien méritée.

La grande équipe de la CSFY, incluant les anciens et anciennes commissaires, a reçu le prix « Engagement exceptionnel » de l'Association franco-yukonnaise. Ce prix reconnaît l'obtention d'un règlement avec le gouvernement du Yukon pour la gestion scolaire et l'ouverture du CSSC Mercier. De plus, Sophie Molgat, élève au CSSC Mercier, s'est méritée le prix « Bénévole de l'année » pour son engagement remarquable qui a contribué à la vitalité de la communauté franco-yukonnaise.

Il est important de noter qu'à Whitehorse, nous étions la seule école qui a pu offrir la possibilité à nos élèves de la 10<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année de suivre l'entièreté de leurs cours en présentiel durant toute l'année scolaire. Ceci a été possible, car nous

avons coordonné rapidement pendant l'été la location et l'installation de locaux supplémentaires. De fait, les élèves de la 9<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année furent logés dans l'édifice NVD Place au centre-ville pour la rentrée scolaire.

L'ouverture tant attendue du CSSC Mercier a eu lieu le 13 novembre 2020. 86 élèves ont franchi les portes cette journée. L'ouverture de l'école était l'une de nos priorités lors de cette année scolaire. Nous avons travaillé et collaboré à l'avancement des travaux, l'achat des meubles et de l'équipement des locaux, la dotation ainsi que le déménagement alors que l'année scolaire était en cours. Je tiens à remercier tout le personnel impliqué dans cette grande transition.

Je tiens aussi à souligner la participation de l'Association franco-yukonnaise (AFY) dans ce projet. Dès ses débuts, l'AFY a soutenu les projets pour l'éducation

en français au Yukon et l'AFY a été un partenaire important pour le projet d'une école secondaire. De fait, Roch Nadon a représenté l'AFY sur le comité de construction à ses débuts afin de faire valoir les besoins de la francophonie yukonnaise pour les espaces communautaires. Je salue donc les efforts de l'AFY et je remercie M. Nadon pour tout son travail sur ce projet. M. Nadon change de cap dans sa carrière et vient de quitter l'AFY. Au nom de la CSFY, je veux le remercier pour ses années de service et je lui souhaite bonne chance avec tous ses projets futurs.

À la suite d'un appel d'offres, la firme Alegria Consultation a été recrutée pour faire un bilan par sondage du plan stratégique 2018–2023 auprès des élèves de la 4<sup>e</sup> année à la 12<sup>e</sup> année, des parents, du personnel, des commissaires et des partenaires. Cette évaluation annuelle permet à la CSFY d'évaluer son cheminement vers l'atteinte des objectifs reliés

à chacun des quatre pôles de son plan stratégique.

L'édition 2020 du Salon du livre fut un grand succès. Nous avons pu utiliser les espaces du CSSC Mercier et nous avons battu les records de vente! Merci au comité organisateur formé d'employées passionnées de la CSFY qui met en œuvre ce bel événement communautaire.

La CSFY est aussi fière du succès de la ludothèque! La ludothèque a vu le jour grâce à un partenariat entre la CSFY, la Garderie du petit cheval blanc et les essentielles auquel se sont joints l'AFY et le PCS. Tous les membres de la communauté peuvent emprunter des jeux en français gratuitement. À ce jour, 91 familles sont inscrites pour un grand total de 262 utilisateurs puisque chaque membre de la famille peut avoir son compte. Depuis l'ouverture de la ludothèque, 617 emprunts ont été faits. Bravo aux membres

du personnel de la CSFY et de la Garderie du petit cheval blanc qui font de la ludothèque un tel succès.

Durant l'année, nous avons continué notre très grande implication dans des organismes locaux et nationaux, tels la Table des leaders de la francophonie du Yukon, le Partenariat communautaire en éducation, la Table en petite enfance, le Regroupement national des directions générales de l'éducation, parmi d'autres.

Je tiens à souligner que l'École Émilie-Tremblay célèbre ses 25 ans en septembre 2021. En effet, l'édifice sur la promenade Falcon a ouvert ses portes en septembre 1996. Nous espérons pouvoir souligner cet anniversaire au courant de l'année scolaire!

En lisant ce rapport j'espère que vous pourrez apprécier tous les changements, les nouveautés, les projets et les efforts que nous avons

mis en place pour assurer la réussite et le mieux-être de nos élèves.

Cordialement,



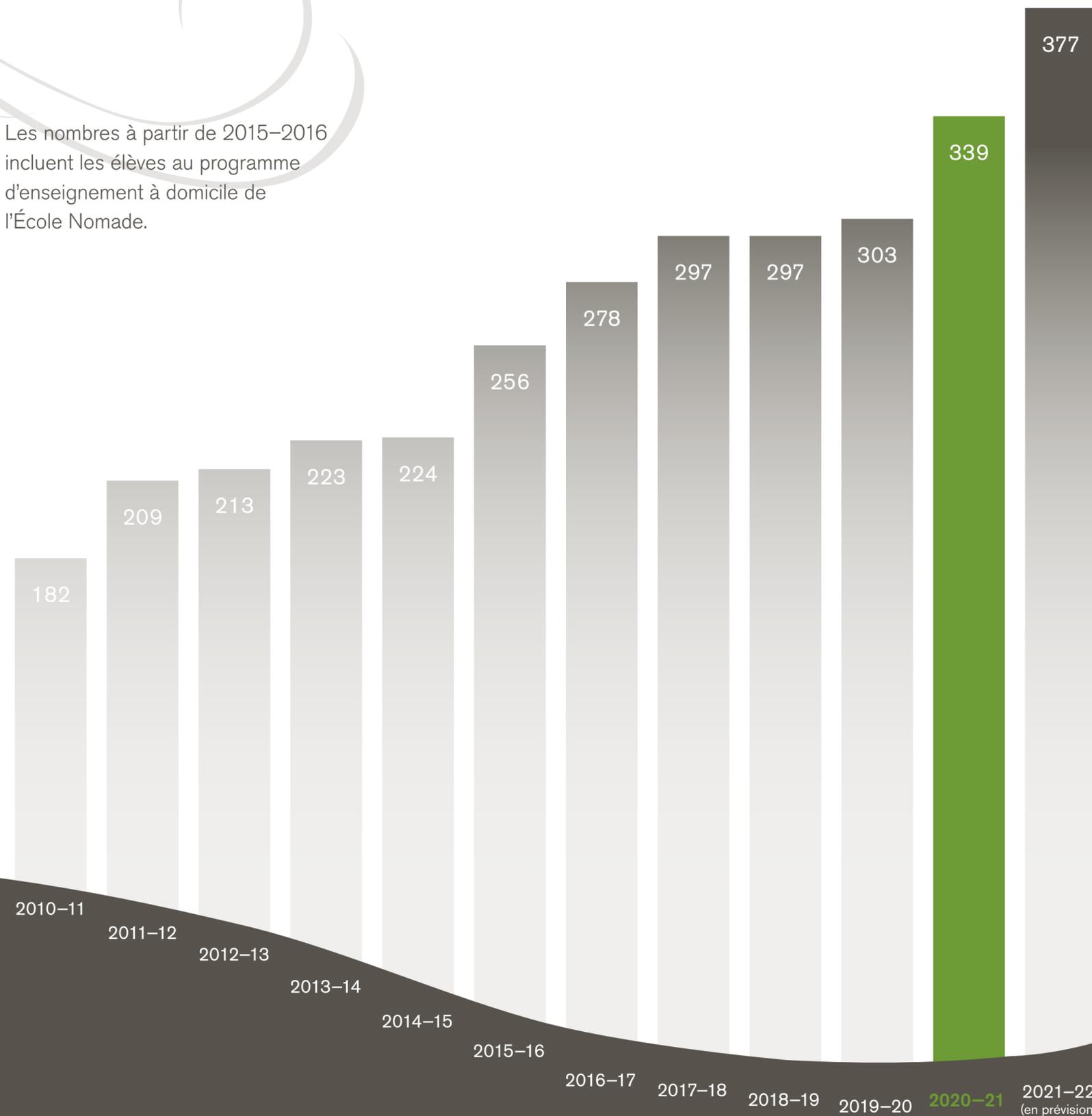
**Marc Champagne**

Directeur général

# Évolution des effectifs

*Le nombre d'élèves inscrits aux trois écoles de la CSFY ne cesse de croître.*

Les nombres à partir de 2015–2016 incluent les élèves au programme d'enseignement à domicile de l'École Nomade.



# Nos élèves

*Offrir un environnement stimulant en éducation en français langue première riche d'une diversité de programmes et d'activités qui incitent chaque élève à vouloir y développer son plein potentiel, et ce, de la maternelle 4 ans à la 12<sup>e</sup> année*



## Ouverture du CSSC Mercier

Un moment historique tant attendu! L'ouverture du Centre scolaire secondaire communautaire Paul-Émile-Mercier (CSSC Mercier) était une priorité pour la CSFY qui travaillait depuis plusieurs années sur ce dossier afin d'offrir à ses élèves des infrastructures modernes et innovantes pour leur permettre de développer leur plein potentiel. L'émotion était palpable tandis que M. Jean-Sébastien Blais, président de la CSFY, s'adressait aux élèves et aux membres du personnel lors de l'ouverture du CSSC Mercier le 13 novembre 2020. Merci à Tristan, élève de 9<sup>e</sup> année, qui a levé le drapeau franco-yukonnais et Casey et Amélie, élèves de 8<sup>e</sup> année, qui ont coupé deux rubans qui représentent l'école et les espaces communautaires.



## Première cohorte d'élèves de 6<sup>e</sup> année qui quittent pour l'école secondaire

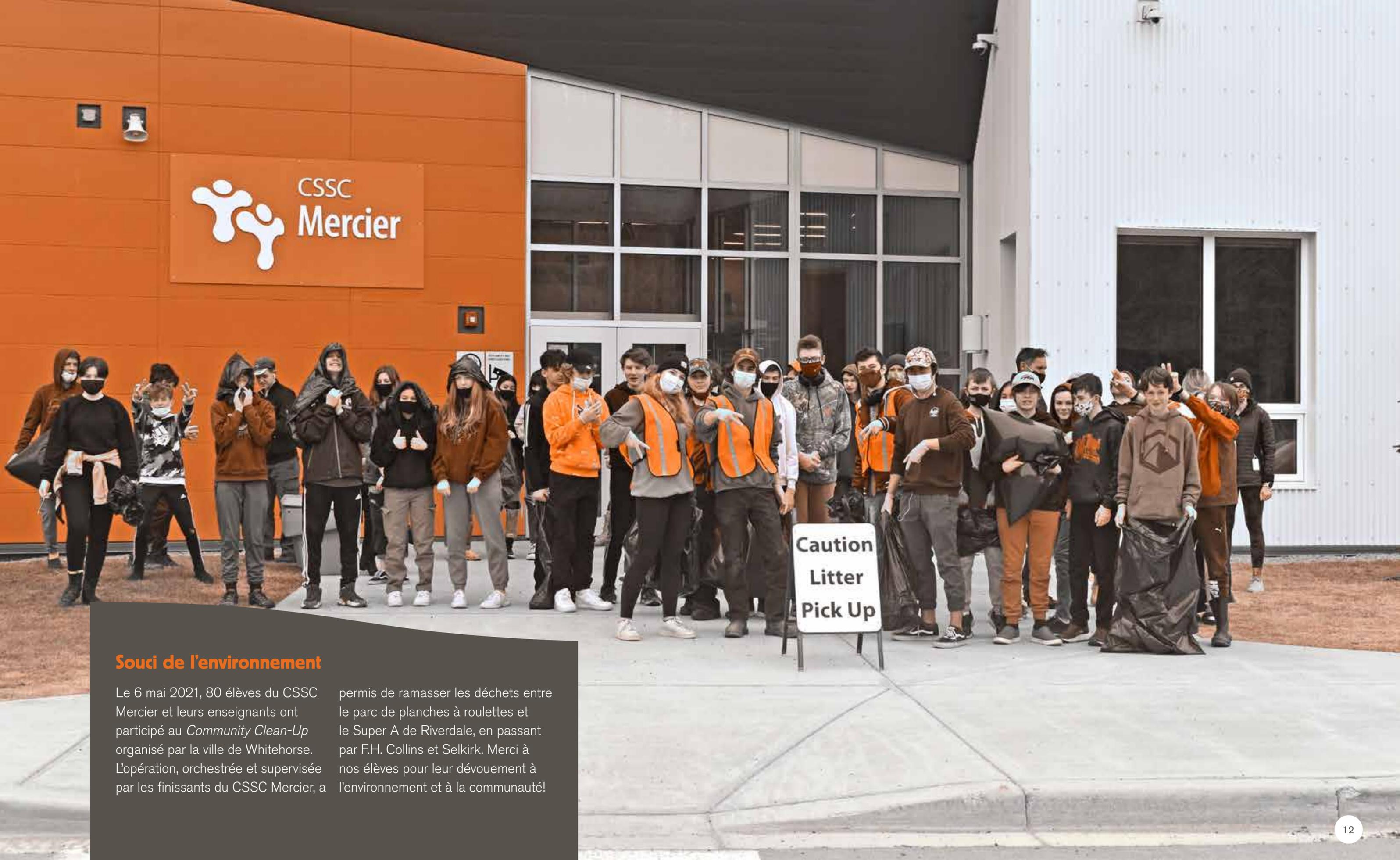
Avec l'ouverture du CSSC Mercier en novembre 2020, nos élèves qui terminent la 6<sup>e</sup> année changent dorénavant d'école et une cérémonie de fin d'études du primaire a été organisée pour célébrer l'évènement. L'émotion

était palpable autant pour le personnel que les élèves alors que nous célébrons la toute première cohorte d'élèves de 6<sup>e</sup> année à quitter l'école Émilie-Tremblay pour l'école secondaire.





Dans le cadre d'un cours en exploration des technologies, les élèves de 10<sup>e</sup> année ont eu la chance de participer à une série d'ateliers collaboratifs avec Yukonstruct. Les élèves ont appris différentes techniques de programmation des machines-outils à commande numérique (CNC) pour créer un objet en 3 dimensions.



### Souci de l'environnement

Le 6 mai 2021, 80 élèves du CSSC Mercier et leurs enseignants ont participé au *Community Clean-Up* organisé par la ville de Whitehorse. L'opération, orchestrée et supervisée par les finissants du CSSC Mercier, a

permis de ramasser les déchets entre le parc de planches à roulettes et le Super A de Riverdale, en passant par F.H. Collins et Selkirk. Merci à nos élèves pour leur dévouement à l'environnement et à la communauté!

## Pièce de théâtre Notre Dame de Paris

Le 9 juin, les élèves du CSSC Mercier ont présenté la pièce de théâtre *Notre Dame de Paris* lors d'une présentation devant leurs

pairs et d'une présentation devant la communauté.



qb

**l'aurore boréale**

### Ateliers de journalisme avec l'*Aurore boréale*

Les élèves de 10<sup>e</sup> année ont reçu madame Nelly Guidici, journaliste à l'Aquilon, madame Maryne Dumaine, directrice du journal *l'Aurore boréale* et madame Laurie Trottier, journaliste. Ces

dernières ont offert aux élèves des ateliers de journalisme et de rédaction d'articles. Merci à *l'Aurore boréale* et à l'Aquilon pour leur précieuse collaboration!

### Bénévolat

Merci à l'enseignant M. Ed Gillis et à ses élèves du CSSC Mercier qui s'impliquent dans la communauté et qui aident la Banque alimentaire de Whitehorse! Nous sommes

fiers que nos élèves développent des habiletés, vivent de nouvelles expériences et préparent leur avenir grâce à des opportunités de bénévolat.



## Premiers élèves à terminer leurs études secondaires au CSSC Mercier

Nous avons aussi célébré notre première cérémonie de fin d'études pour nos trois élèves de 12<sup>e</sup> année qui terminent leurs études au CSSC Mercier. Nous félicitons Florence

Cayot, Benjamin Déziel et Victor Tölgyesi pour leur réussite scolaire! Nous leur souhaitons beaucoup de succès pour leurs futurs projets!

## Équipes sportives



Le 13 mai 2021, l'École Émilie-Tremblay a eu l'occasion de remettre un grand nombre de médailles puisqu'elle était la seule école à avoir participé au défi virtuel des sports arctiques. De la 1<sup>re</sup> à la 6<sup>e</sup> année, 54 médailles ont été remises aux élèves après une présentation par des membres des Premières nations.



## Jeunesses Musicales Canada avec les élèves d'ÉÉT

Des élèves de l'École Émilie-Tremblay à Whitehorse au Yukon ont pu vivre l'atelier numérique

Musique au corps en direct avec notre médiatrice Aurélie grâce au programme PassepART!



### Œuvre artistique au CSSC Mercier

Les élèves du CSSC Mercier ont eu la chance de faire partie d'un magnifique projet de création avec l'artiste Franco-Yukonnais Michel Gignac et avec la collaboration de Lumel Studios. Plusieurs groupes d'élèves ont participé à différents ateliers pour travailler le verre, le bois et les couleurs. L'œuvre est

exposée dans l'entrée principale du CSSC Mercier. Elle représente des individus uniques qui symbolisent la diversité et l'inclusion. Ce projet a été rendu possible grâce au soutien financier du programme de financement national PassepART et de l'Association franco-yukonnaise.

### Activité spéciale - Festival international de la chanson de Granby

Le CSSC Mercier est fier d'annoncer que deux de ses élèves ont été sélectionnés pour représenter le Yukon au spectacle Jamais Trop Tôt, qui a eu lieu lors du Festival international de la chanson de Granby (FIGG) en août 2021!

Lors d'un atelier en classe animé virtuellement par l'auteur-compositeur Étienne Fletcher, Tristan, élève de 9<sup>e</sup> année, a composé un slam intitulé L'école. Son texte a été envoyé au jury du FIGG et sélectionné parmi les 24 meilleurs textes reçus à travers tout le pays! Le slam de Tristan a été mis en musique et interprété

en chanson lors du spectacle Jamais Trop Tôt!

De son côté, Aurora, élève de 10<sup>e</sup> année, a été sélectionnée lors d'auditions pour faire partie des 24 jeunes Canadiens qui ont eu l'honneur d'interpréter les textes sélectionnés lors du spectacle Jamais Trop Tôt.

Nous sommes toujours fiers de nos élèves et de les voir s'épanouir dans des projets spéciaux nous démontre l'importance des partenariats avec des organismes francophones! Félicitations à Tristan et Aurora!

### Partenariats avec la communauté

Dans le cadre du projet Vice-Versa, les élèves de 7<sup>e</sup> année du CSSC Mercier ont participé au programme de Leadership du campus virtuel immersif d'Épelle-Moi Canada. Ils ont produit un guide utilisé par le comité JeFY pour organiser

une activité de leadership pour les jeunes d'expression française du Yukon âgés de 14 à 25 ans! Merci à Patrimoine canadien pour cette belle initiative et à l'Association franco-yukonnaise pour cette collaboration.

# Notre éducation

*Offrir l'excellence en éducation avec des programmes novateurs pour permettre à chaque élève de s'épanouir et de contribuer à la société.*

## Soutien au comportement positif

L'École Émilie-Tremblay a mis en place le Soutien au Comportement Positif (SCP). Le SCP « se fonde sur l'idée que les comportements attendus en classe et en dehors de la classe doivent être définis précisément, enseignés explicitement et être reconnus lors de leur manifestation ». Grâce à la nouvelle mascotte « Toundra », le SCP et les comportements attendus sont clairement identifiés à l'école!

## Cours d'anglais langue première

Les élèves de l'École Émilie-Tremblay ont la chance de suivre des cours d'anglais du même calibre que ceux des écoles anglophones. Des cours de mise à niveau sont aussi offerts aux élèves pour améliorer leur anglais ou leur français au besoin.

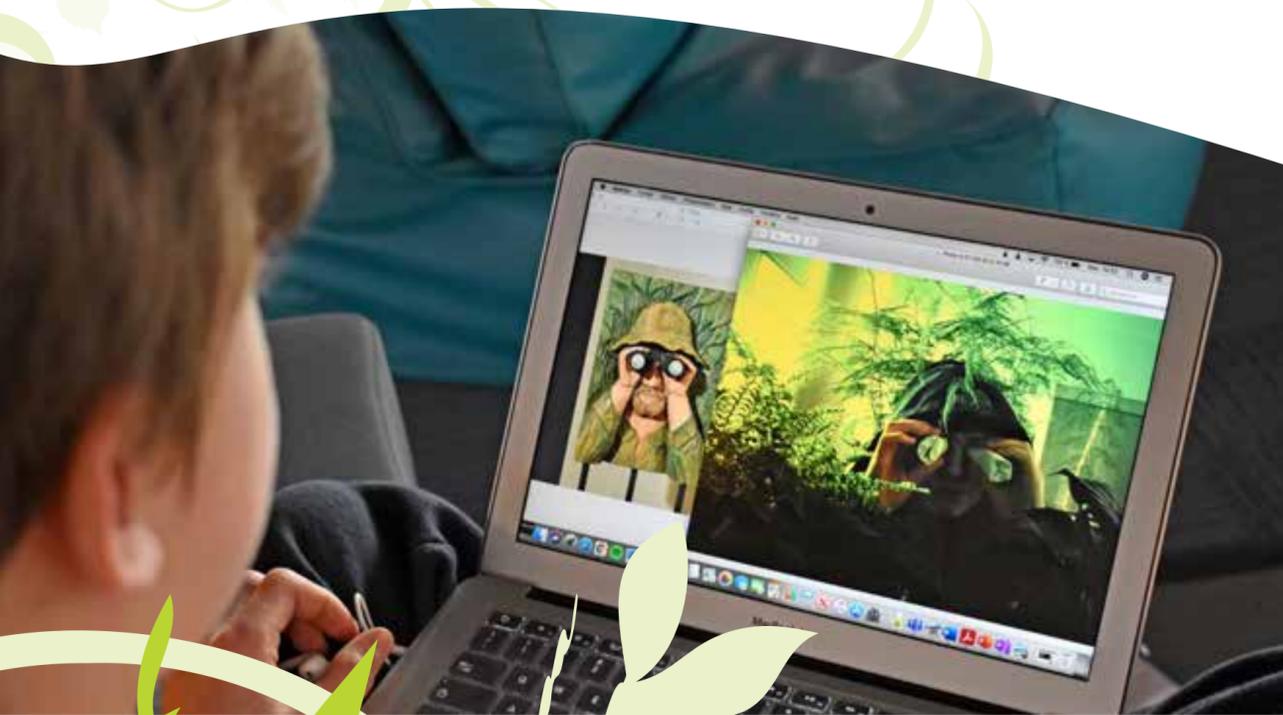
Les élèves du CSSC Mercier suivent également les mêmes cours d'anglais que ceux offerts dans les écoles anglophones. La CSFY est fière de remettre la bourse des langues officielles d'une valeur de 1 000 \$ aux élèves qui ont réussi les cours de français langue première de la 10<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année et les cours d'anglais langue première de la 10<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année.

Les élèves qui terminent leurs études au CSSC Mercier peuvent poursuivre des études postsecondaires dans les deux langues officielles.

## Services spécialisés

- ❖ Orthopédagogie
- ❖ Francisation et littératie
- ❖ Tutorat et aide aux devoirs
- ❖ Petite enfance et services aux familles multilingues
- ❖ Intégration culturelle et communautaire
- ❖ Classe ressource
- ❖ Conseillers pédagogiques
- ❖ Counseling





Activité artistique avec les élèves de 7<sup>e</sup> année au CSSC  
Mercier : reproduction d'œuvres acadiennes avec des objets de tous les jours.

## Ludothèque francophone pour la communauté

Une ludothèque communautaire en français a été mise en place mensuellement à l'École Émilie-Tremblay grâce à une belle collaboration avec les partenaires. Elle offre à tous les membres de la communauté l'opportunité d'emprunter gratuitement une vaste gamme de jeux de société pour tous les âges! La réservation se fait en ligne parmi les 300 jeux du catalogue de la ludothèque. Un jeu par membre de la famille peut être emprunté pour un mois. La ludothèque a vu le jour grâce à un partenariat entre la CSFY, la Garderie du petit cheval blanc et les essentielles auquel se sont joints le PCS et l'AFY.

## Services à la petite enfance et aux familles multilingues

Une coordonnatrice des services à la petite enfance et aux familles multilingues offre des ressources et du soutien pour les familles. La coordonnatrice travaille de près avec les familles notamment lors de l'accueil des enfants en maternelle 4 ans et lors des activités parascolaires pour les tout-petits. Elle est également membre de la Commission nationale des parents francophones (CNPf) et du Regroupement de l'Ouest et du Nord pour la petite enfance (RONPE).

Elle travaille aussi de près avec le Partenariat communauté en santé (PCS) pour offrir des ateliers. En 2020–2021 plusieurs ateliers et conférences ont été offerts sur différents thèmes dont : mon corps cette œuvre d'art, le stress de performance démystifié, une saine utilisation des écrans, les découvertes culinaires, le développement des enfants en bas âge, l'école de la forêt familiale, l'éducation sexuelle pour prévenir la violence sexuelle chez les tout-petits et développer des relations égalitaires, l'usine à dessins et la danse créative.



Des jeunes élèves de l'École  
Émilie-Tremblay profitent d'une  
activité en plein air offerte avec  
l'École de la nature.

## Intégration culturelle

La CSFY offre à l'École Émilie-Tremblay et au CSSC Mercier un service d'intégration culturelle qui permet de réaliser une panoplie d'activités culturelles en français, en lien avec la programmation scolaire :

- ❖ Publication du JourNord, pour promouvoir les activités et faire rayonner les élèves;
- ❖ Visite virtuelle d'artistes francophones locaux et nationaux dans l'école;
- ❖ Création et vernissage d'œuvres artistiques;
- ❖ Partenariat avec des organismes locaux (Artists in the School, Yukonstruct, JeFY, etc.);
- ❖ Création et présentation de spectacles de variétés par les élèves;
- ❖ Participation aux Rendez-vous de la francophonie (RVF);
- ❖ Autres événements et activités culturelles en français.

Le français se vit au quotidien dans nos écoles grâce à des activités de toute sorte qui permettent aux élèves de vivre des expériences enrichissantes et diversifiées en français et de développer leur identité culturelle.

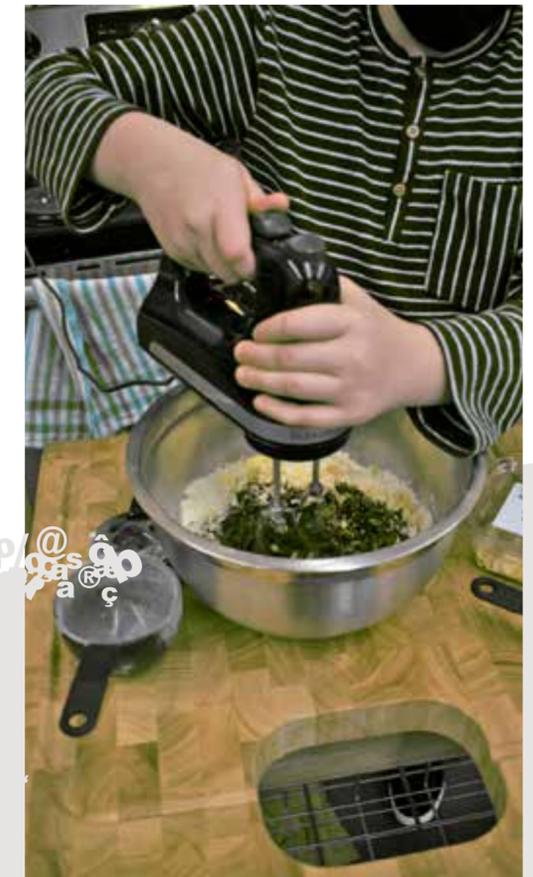
## École Nomade

Durant l'année scolaire 2020–2021, le programme d'enseignement à domicile en français langue première a accompagné quatorze élèves et leurs familles. L'École Nomade est offerte de la maternelle 5 ans à la 12<sup>e</sup> année. Nos conseillers pédagogiques offrent un soutien pour aider les parents à appuyer leur enfant dans ses apprentissages. L'École Nomade est une belle option pour les familles qui souhaitent instruire leur enfant en français à leur façon et à leur rythme,

et avec notre aide.

## Journées pédagogiques

C'est avec un bel esprit de collaboration et de partage que le personnel enseignant de l'École Émilie-Tremblay et du CSSC Mercier a eu la chance de développer de nouvelles compétences professionnelles à travers la présentation de nombreux ateliers lors des huit journées pédagogiques (dont deux facultatives offertes par la CSFY).



## Technologie

Dès la 8<sup>e</sup> année, chaque élève reçoit un ordinateur portable qu'il conservera tout au long de ses études. Des ordinateurs et des tablettes numériques sont aussi disponibles pour les classes du primaire. Grâce au matériel informatique disponible, les élèves peuvent ainsi développer leurs compétences dans les technologies de l'information et de la communication, faire de la recherche et présenter des travaux, le tout, de façon sécuritaire et éthique.



## Bourses d'études de la CSFY

Chaque automne, la CSFY accorde des bourses d'études en argent à des finissants de l'année scolaire précédente, à des anciens ou anciennes élèves, ou à des membres de la communauté francophone.

La CSFY félicite Anna Tölgyesi, Pier-Anne Ménard, Marguerite Tölgyesi et Vincent Ménard qui sont les récipiendaires de sa bourse d'études postsecondaires en français pour 2020–2021. Ces quatre diplômés du programme de français langue première recevront 1 200 \$ chacun pour les encourager dans la poursuite de leurs études en français

## Cours en ligne et double accréditation

La CSFY a signé une entente avec le Collège Educacentre afin que nos élèves puissent accéder à des crédits tant au niveau secondaire qu'au niveau collégial en suivant des cours à distance. Cette double accréditation donne l'opportunité aux élèves de la 11<sup>e</sup> et de la 12<sup>e</sup> année de relever de nouveaux défis ou d'explorer différentes carrières en effectuant des cours collégiaux depuis notre école. La double accréditation est une excellente façon de connaître une profession et de valider son choix de carrière. Une autre valeur ajoutée que nous offrons afin d'encourager la poursuite des études postsecondaires en français! Dans la même optique, nos élèves peuvent également suivre des cours de l'Université du Yukon depuis le CSSC Mercier.

La CSFY gère aussi les cours en ligne en français au Yukon qui sont disponibles pour trois catégories d'élèves de la 7<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année : un élève inscrit au CSSC Mercier, à l'École Nomade, ou dans une école du Yukon n'appartenant pas à la CSFY. Pour la dernière catégorie, la direction générale évalue l'admissibilité de la demande selon la directive.

La CSFY a des ententes avec le Centre francophone d'éducation à distance (CFED) en Alberta et l'école Virtuelle du Conseil scolaire francophone (CSF) de la Colombie-Britannique, ce qui permet d'offrir un vaste choix de cours.





Les élèves qui participent à la création de l'œuvre avec l'artiste Franco-Yukonnais Michel Gignac, s'attaquent à la forme et aux mesures pour préparer le travail du bois.



# Notre rayonnement

*Positionner la CSFY comme un joueur actif et incontournable au rayonnement de la franco-yukonnie.*

## Des bibliothèques numériques pour la communauté

La CSFY est fière d'annoncer que l'École Émilie-Tremblay et le CSSC Mercier ont des bibliothèques numériques! Nos bibliothèques numériques sont disponibles pour toute la communauté, les élèves, les parents, le personnel et les partenaires! Vous y trouverez une littérature qui répondra à différents goûts incluant des romans, biographies, guides pour les parents, albums, etc. Pour y accéder, il suffit d'écrire à [anie.desautels@yesnet.yk.ca](mailto:anie.desautels@yesnet.yk.ca) pour recevoir votre identifiant gratuit. Vous pourrez emprunter 7 livres pour une durée de 21 jours et en réserver 3. Vous pouvez les lire sur un iPad, un ordinateur, une liseuse, etc.

## Prix remis à la CSFY et les commissaires depuis 2009

La CSFY remercie l'Association franco-yukonnaise pour le prix Engagement exceptionnel qui a été remis en mai 2021 à Jean-Sébastien Blais, Marc Champagne, Julie Dessureault et à tous les commissaires de la CSFY depuis 2009 pour leur contribution exemplaire à l'éducation en français et à la réalisation du CSSC Mercier.

Nous profitons de l'occasion pour féliciter et remercier M<sup>me</sup> Lorraine Taillefer, qui a été directrice générale de la CSFY de 2006 à 2013, ainsi que tous les commissaires qui ont investi leur temps et leur énergie depuis 2009 alors que la CSFY entamait des procédures pour faire reconnaître son droit de pleine gestion. Vos efforts ont porté fruit et c'est aussi grâce à vous que le CSSC Mercier a été construit et qu'une entente a été signée avec le gouvernement du Yukon. Félicitations!

## Salon du livre en français



La CSFY remercie toute la communauté d'avoir participé en si grand nombre au Salon du livre qui a eu lieu en mars 2021 au CSSC Mercier. Les ventes ont atteint un record : 16 000 \$ de livres et de jeux en français ont été vendus en trois jours seulement! La CSFY est fière d'annoncer que des livres pour une valeur totale de 3 000 \$ ont été remis à ses écoles, à la Garderie du petit cheval et au service de garde offert par la garderie à l'École Émilie-Tremblay. Le Salon du livre est organisé annuellement par quatre employées de la CSFY passionnées de littérature.



### Prix bénévole de l'année

Une élève du CSSC Mercier a reçu en avril 2021 le prix bénévole de l'année remis par l'Association franco-yukonnaise. Ce prix rend hommage à une personne qui, grâce à son engagement bénévole, a contribué à la vitalité de la communauté franco-yukonnaise de façon remarquable au cours de la dernière année. Sophie est l'une des jeunes qui portent le mouvement yukonnais des grèves pour le climat. Elle fait partie du comité jeunesse pour la lutte contre les changements climatiques du Yukon. Elle a aussi été chroniqueuse bénévole pour le journal *l'Aurore boréale* et cheffe de file d'un groupe de jeunes francophone qui ont participé à plusieurs manifestations *Arctic for the future*. Elle s'est exprimée en français devant le conseil de la ville de Whitehorse pour demander l'urgence climatique. C'est une jeune francophone engagée et un modèle pour les jeunes de notre communauté!

### Appui à la communauté

En avril 2021, la CSFY a remis à ces quatre organismes 165 \$ chacun grâce aux profits réalisés lors du Salon du livre en mars 2021 : *Kaushee's Place*, *Boys and Girls Club of Yukon*, *Victoria Faulner Women's Centre* et la *Yukon Literacy Coalition*. Ces organismes ont été choisis parce qu'ils aident les enfants et les familles et, puisque la COVID-19 a particulièrement touché leurs clientèles, nous souhaitons leur offrir notre soutien.

### Semaine de la littérature

La coordonnatrice aux services à la petite enfance et aux familles multilingues de la CSFY a organisé une semaine de la littérature pendant le Salon du livre. Des activités et des conférences ont été planifiées pour les classes ainsi que des ateliers pour les familles, dont : aider les enfants à réduire et gérer leur stress par la littérature, une rencontre avec l'auteur de "Les héros de ma classe", Jocelyn Boisvert et une conférence sur la saine utilisation des écrans.

### Reconnaissance du personnel

Cette année, nous avons eu le plaisir de féliciter trois employées pour leurs années de loyaux services : Clémence Roy (25 ans), Geneviève Tremblay (15 ans) et Annie Cloutier (10 ans). De plus, Louise Fallon et Marie Daubigeon nous ont quittés pour une retraite bien méritée.

### Nomination de M. Champagne pour les visages de la franco-yukonnie

En juillet 2021, M. Champagne a été présenté par l'Association franco-yukonnaise comme l'une des personnes courageuses et inspirantes qui a contribué à améliorer la qualité de vie des francophones au Yukon.

Présentation de la  
pièce de théâtre  
*Notre Dame de Paris*  
par les élèves du  
CSSC Mercier.



# Notre leadership

*Renforcer le leadership et les capacités de la CSFY.*

## **M. Jean-Sébastien Blais : Personnalité de la francophonie canadienne**

M. Jean-Sébastien Blais, président de la Commission scolaire francophone du Yukon, figure au palmarès Francopresse des dix personnalités influentes de la francophonie canadienne pour l'année 2020. M. Jean-Sébastien Blais, a été reconnu pour l'obtention de la pleine gestion scolaire de l'éducation en français langue première au Yukon.

## **Rencontre de leadership**

L'Équipe de leadership s'est rencontrée deux fois au cours de l'année scolaire. Le but des rencontres est de renforcer nos capacités opérationnelles en partageant nos bons coups, nos défis et nos stratégies pour appuyer le personnel. L'équipe a de plus participé à une pratique du protocole d'intervention en cas d'incidents critiques.

## **Assemblée annuelle**

L'assemblée annuelle s'est tenue le 24 septembre 2020 de manière virtuelle. La présidence et la direction générale ont présenté leurs rapports ainsi que les états financiers. Une présentation de l'entente de règlement signée entre le gouvernement du Yukon et la CSFY a suivi l'assemblée annuelle.



## Bilan du plan stratégique de la CSFY 2018–2023

Au printemps 2021, la firme Alegria a été de nouveau engagée afin de réaliser un bilan par sondage du plan stratégique 2018–2023. Le sondage s'adressait aux élèves de la 4<sup>e</sup> année à la 12<sup>e</sup> année, les parents, le personnel, les commissaires et les partenaires. Cette évaluation va permettre à la CSFY de témoigner de l'atteinte des objectifs reliés à chacun des quatre pôles de son plan stratégique et de mettre en place un plan d'actions pour les objectifs qui ne sont pas encore atteints.

## Partenariat communautaire en éducation (PCÉ)

Le beau travail de collaboration entre la Garderie du petit cheval blanc, la CSFY, les essentielles, l'Association franco-yukonnaise (AFY) et le Partenariat communauté en santé (PCS) a permis au PCÉ de mettre en place les priorités développées afin de favoriser l'apprentissage à vie dans la communauté franco-yukonnaise.

Un cahier spécial sur la petite enfance a aussi été publié par le Partenariat communauté en santé (PCS) dans *Aurore boréale* en mars 2021. Rédigé en collaboration avec la CSFY, les essentielles et la Garderie du petit cheval blanc, ce cahier spécial présentait les ressources de la communauté dont le projet École de la nature mis de l'avant à l'École Émilie-Tremblay.



## Table en petite enfance

Composée de la CSFY, les essentielles et la coordonnatrice du PCNP, le Partenariat communauté en santé (PCS), l'Association franco-yukonnaise (AFY), la Garderie du petit cheval blanc et des représentants de Familles en santé du gouvernement du Yukon, la table en petite enfance se réunit plusieurs fois par année pour discuter des enjeux de la petite enfance au Yukon. L'objectif est de promouvoir les événements et d'unir nos forces pour organiser des activités communes.

## Fédération nationale des conseils scolaires francophones (FNCSF)

Les élus scolaires M. Jean-Sébastien Blais et M<sup>me</sup> Jocelyne Isabelle de même que le directeur général de la CSFY M. Marc Champagne, étaient présents au congrès annuel de la FNCSF qui s'est déroulé de façon virtuelle en octobre 2020. Le congrès annuel s'est terminé avec l'annonce que la CSFY sera l'hôte du congrès annuel de la FNCSF en octobre 2022.

La participation à ce congrès annuel est une belle façon de créer des liens avec divers élus scolaires et des intervenants de qualité à travers des échanges et des ateliers. Il est un moment important de formation destiné aux élus scolaires. Lors de l'AGA 2020, M. Blais a été reconduit dans son mandat de vice-président pour la région de l'Ouest et du Nord et second vice-président de la Fédération. Notre président a entrepris du démarchage politique envers les élus fédéraux lors d'une rencontre avec les membres de la FNCSF.

## Foire virtuelle des carrières en éducation au Campus Saint-Jean

Pour créer des opportunités de recrutement, la CSFY était présente à la Foire virtuelle d'emploi en éducation du Campus Saint-Jean de l'Université de l'Alberta en janvier 2021. La CSFY a eu l'occasion de rencontrer des étudiants qui ont le potentiel de devenir nos futurs membres du personnel.



Création des décors  
pour la pièce de  
théâtre *Notre  
Dame de Paris* avec  
l'artiste Gorellaume.

## Association des présidences de l'éducation de l'Ouest et du Nord (APÉON)

Le président de la CSFY a continué sa participation au sein de l'APÉON encore cette année. Président de l'APÉON depuis 2017, M. Blais a passé son rôle de président de l'APÉON à madame Marie-Pierre Lavoie qui est conseillère scolaire du Conseil scolaire francophone de la Colombie-Britannique. Le réseau propose des rencontres d'échanges sur divers enjeux destinés aux présidents de conseils scolaires de la région de l'Ouest et du Nord canadien.

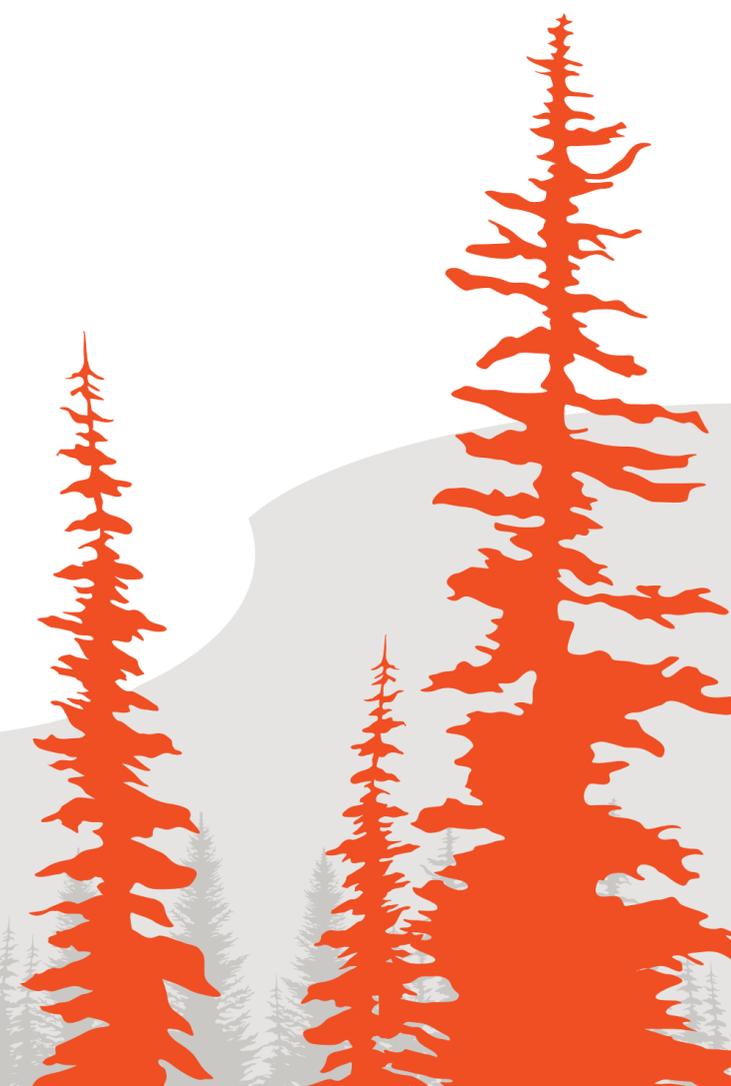
## Association des directions de l'éducation de l'Ouest et Nord (ADÉON)

Marc Champagne, vice-président de l'ADÉON, a assisté à plusieurs rencontres au courant de l'année. Il est également l'investigateur de la Bourse de la persévérance, qui permet à trois élèves originaires de la région hôte du congrès de la FNCSF, d'être reconnus annuellement pour avoir fait preuve de détermination durant leur parcours scolaire, et ce, malgré les défis rencontrés. Les bourses de la persévérance scolaire ont vu le jour à l'ADÉON. Elles encouragent la poursuite des études postsecondaires en français et reconnaissent les succès de tous les apprenants et apprenantes, peu importe leurs résultats académiques.

## Appui au Yukon First Nation Education Directorate

Les commissaires en conseil ont mandaté la CSFY afin qu'elle soutienne le *Yukon First Nation Education Directorate* (YFNED) dans ses démarches pour établir une commission scolaire des Premières nations. La CSFY a entre autres partagé des documents et des ressources pour outiller le YFNED dans sa requête.

De plus, le YFNED a utilisé la cuisine commerciale du CSSC Mercier pendant les vacances d'été. Leurs cuisiniers ont travaillé afin de continuer à offrir leurs services pour appuyer les camps des Premières nations, préparer leur programme de repas chauds pour les écoles de Whitehorse cet automne et distribuer des repas savoureux et santé auprès des familles de Whitehorse.





 CSSC  
Mercier



# Ouverture du CSSC Mercier

*L'ouverture tant attendue du CSSC Mercier a eu lieu le 13 novembre 2020 avec 86 élèves qui ont franchi les portes en cette journée historique.*

L'ouverture était l'une de nos priorités lors de cette année scolaire et notre équipe a travaillé en collaboration avec différents intervenants afin de participer à l'avancement des travaux, acheter les meubles et l'équipement nécessaire, planifier le déménagement entre l'École Émilie-Tremblay et les locaux temporaires loués au centre-ville et s'assurer que tout était en place pour accueillir les élèves. Nous remercions tout notre personnel pour leur travail ardu, leur patience exemplaire et leur dévouement additionnel.

Nous tenons aussi à souligner la participation de l'Association franco-yukonnaise (AFY) dans ce projet. Dès ses débuts, l'AFY a soutenu les projets pour l'éducation en français langue première au Yukon. Nous avons pu bénéficier de leur appui et leur expertise pour le projet d'une école secondaire. De fait, M. Roch Nadon a représenté l'AFY sur le comité de construction à ses débuts afin de faire valoir les besoins de la francophonie yukonnaise pour les espaces communautaires. Nous remercions l'AFY et tous nos partenaires de la communauté qui nous ont soutenus tandis que nous naviguions à travers ce long processus qui nous a menés à l'ouverture du CSSC Mercier.





La construction du CSSC  
Mercier est presque terminée  
et la prochaine étape  
sera la coordination du  
déménagement et l'installation  
des meubles.

# États financiers

pour l'année financière se terminant le 30 juin 2021

Revenus	(\$) 2021	(\$) 2020
Gouvernement du Yukon – Ministère de l'éducation	8 598 542	7 766 483
Autres contributions et subventions	17 814	31 325
Autres revenus	19 585	16 981
Amortissement des apports reportés	25 756	16 666
Intérêts	2 227	12 118
<b>Total (\$)</b>	<b>8 663 924</b>	<b>7 843 573</b>

## Dépenses

Remboursement salaires MÉY	7 098 361	6 137 181
Salaires et charges sociales	314 155	232 232
Matériaux et équipement	284 615	259 048
Services publics	181 705	125 576
Contractuels	109 804	79 535
Loyer et frais de location	93 042	65 185
Frais de réparation et d'entretien	84 198	31 865
Ressources pédagogiques	79 195	67 029
Appui à la communauté	71 101	65 228
Charge d'amortissement - corporelle	49 034	20 769
Télécommunications	36 124	15 638
Assurances	25 138	23 421
Fournitures et frais de bureau	24 590	13 011
Frais de formation	24 272	34 024
Bibliothèques	22 745	11 038
Publicité et promotion	21 514	13 809
Frais d'activités	18 071	20 151
Achats Salon du livre	15 780	13 565
Déplacement écoles	13 450	11 147
Repas	12 816	7 613
Cotisations et abonnements	12 221	12 052
Honoraires professionnels	9 827	41 171
Bourses et prix	3 600	10 100
Innovation	3 087	-
Déplacement et représentation	2 271	13 096
Frais bancaires	1 091	1 275
Colloques et conférences	795	26 157
Location d'équipements	559	2 001
<b>Total</b>	<b>8 613 161</b>	<b>7 352 917</b>

## Excédent net des revenus sur les dépenses

Total (\$)	50 763	490 656
------------	--------	---------



**Commission scolaire  
francophone du Yukon**

478, chemin Range, suite 3  
Whitehorse, Yukon Y1A 3A2

Téléphone : (867) 667-8680  
Courriel : [info@csfy.ca](mailto:info@csfy.ca)



**[csfy.ca](http://csfy.ca)**